

# Safety Information

Earphone Model: T0003  
Charging Case Model: T0003C



## Contents

English.....	1
Français.....	3
Deutsch.....	6
Italiano.....	8
Español.....	11
Português.....	13
Nederlands.....	16
Polski.....	19
Ελληνικά.....	22
Čeština.....	25
ภาษาไทย.....	27
မြန်မာ.....	30
日本語.....	33

## English

### Safety Information



- To prevent possible hearing damage, do not listen at a high volume for long periods.
- Please consult your doctor and the device manufacturer to determine if using your device may interfere with the operation of your medical device.
- Ideal temperatures: 0°C to 35°C for operating, -20°C to +45°C for storage.
- When charging, an adapter should be plugged into a socket nearby and easily accessible. Use approved power adapters and chargers.
- Observe all local traffic laws and regulations while using this device. Do not use this device while driving.
- Keep this device and its accessories that may contain small components out of the reach of children. Otherwise, children may damage this device and its accessories by mistake, or swallow small components, which may cause choking.
- Avoid using in a dusty, damp, or dirty place, or near a magnetic field.
- Keep the battery away from fire, excessive heat, and direct sunlight. Do not place it on or in heating devices. Do not disassemble, modify, throw, or squeeze it. Do not insert foreign objects into it, submerge it in liquids, or expose it to external force or pressure, as this may cause it to leak, overheat, catch fire, or even explode.
- Avoid disassembling or modifying this device and its accessories. Unauthorized disassembly and modifications may result in voiding of the factory warranty. If your device is faulty, visit an authorized Huawei Customer Service Center for assistance.

### Precautions

- Dispose of this device, the battery, and accessories according to local regulations. They should not be disposed of in normal household waste. Improper battery use may lead to fire, explosion, or other hazards.
- Keep the metal contacts on the earphones and charging case clean. Otherwise, the earphones may not function properly.
- This product's firmware will automatically update whenever it connects to a previously paired Huawei/Honor device, and Wi-Fi or mobile data is enabled.

You can disable automatic firmware updates in the settings.

## Disposal and recycling information



The symbol on the product, battery, literature, or packaging means that the products and batteries should be taken to separate waste collection points designated by local authorities at the end of the lifespan. This will ensure that EEE waste is recycled and treated in a manner that conserves valuable materials and protects human health and the environment. For more information, please contact your local authorities, retailer, or household waste disposal service or visit the website <https://consumer.huawei.com/en/>.

## EU regulatory conformance

Hereby, Huawei Device Co., Ltd. declares that this device T0003/T0003C is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU, EU REACH regulation, RoHS and Batteries (where included) directive.

The most recent and valid version of the DoC (Declaration of Conformity) can be viewed at <https://consumer.huawei.com/certification>.

## Frequency Bands and Power

Bluetooth: 2400 MHz-2483.5 MHz: 10 dBm.

Wireless Power Charging: 110 kHz-148 kHz: <42 dBuA/m at 10 m.

## RF Exposure Information

This device is a low-power radio transmitter and receiver. As recommended by international guidelines, the device meets applicable national SAR limits of 2.0W/kg (10 g) and 1.6W/kg (1 g).

10 g SAR: meets low-power exclusion level, SAR test is not required.

1 g SAR: the highest reported head SAR value is 0.85W/kg.

## Legal statement

### Copyright © Huawei 2020, All rights reserved.

All contents in the documents included in the packaging box, including but not limited to information about and portrayals of the appearance, color, size, and supported features of the product (updated features will come with software updates), are for reference only. The actual product may vary.

The *Bluetooth* word mark and logos are registered trademarks owned by the *Bluetooth SIG, Inc.* and any use of this mark by Huawei Technologies Co., Ltd. is under license. Huawei Device Co., Ltd. is an affiliate of Huawei Technologies Co., Ltd.

## **Privacy protection**

To understand how we protect your personal information, please visit <https://consumer.huawei.com/privacy-policy> and read our privacy policy.

## **Open Source Software Notice**

Please visit <https://consumer.huawei.com/enopensource/> and search for the product name to view the open source software statement.

## **User Software License Agreement**

Please read the software license agreement carefully before using the product. By using the product, you indicate that you agree to be bound by the license agreement. For agreement content, please visit:

<https://consumer.huawei.com/en/legal/eula/>.

## **Australia/New Zealand**



## **Français**

### **Informations relatives à la sécurité**



- Pour prévenir les dommages auditifs, évitez d'utiliser l'appareil à un fort volume sonore pendant des périodes de temps prolongées.
- Veuillez consulter votre médecin ainsi que le fabricant de l'appareil pour déterminer si l'usage de votre appareil est susceptible d'affecter le fonctionnement de votre dispositif médical.
- Températures idéales : 0 °C à 35 °C en fonctionnement, -20 °C à +45 °C pour le stockage.
- Lors de la charge, l'adaptateur doit être branché sur une prise à proximité et facilement accessible. Utilisez des adaptateurs et chargeurs approuvés.
- Utilisez cet appareil en respectant l'ensemble des réglementations locales relatives au Code de la route. N'utilisez pas cet appareil en conduisant.
- Conservez hors de portée des enfants cet appareil et ses accessoires qui peuvent contenir des composants de petite taille. Les enfants risquent en effet d'abîmer par erreur l'appareil et ses accessoires ou d'avaler les composants de

- petite taille, au risque de s'étouffer.
- Évitez d'utiliser l'appareil dans un endroit poussiéreux, humide ou sale, ou à proximité d'un champ magnétique.
- Gardez la batterie à l'écart du feu, de la chaleur excessive et de la lumière directe du soleil. Ne la placez pas sur ou dans des appareils de chauffage. Ne la démontez pas, ne la modifiez pas, ne la jetez pas et ne l'écrasez pas. N'insérez pas d'objets étrangers dans celleci, ne la plongez pas dans des liquides et ne l'exposez pas à une force ou une pression externe, car cela pourrait provoquer des fuites, une surchauffe, un incendie ou même une explosion.
- Évitez de démonter ou de modifier cet appareil et ses accessoires. Tout démontage et toute modification non autorisés pourraient mener à l'annulation de la garantie du fabricant. Si votre appareil est défectueux, apportez-le à un centre technique agréé Huawei.

## Précautions

- Gardez les connecteurs métalliques des écouteurs et le boîtier de charge propres. Dans le cas contraire, les écouteurs pourraient ne pas fonctionner correctement.
- Le firmware du produit se mettra automatiquement à jour chaque fois qu'il se connectera à un appareil Huawei/Honor auquel il aura été précédemment associé et chaque fois que le Wi-Fi et les données mobiles seront activés. Dans les paramètres, vous pouvez désactiver les mises à jour automatiques du firmware.

## Consignes de mise au rebut et de recyclage



Le symbole sur le produit, la batterie, la documentation ou l'emballage indique que les produits et les batteries doivent être placés dans des points de collecte de déchets distincts désignés par les autorités locales à la fin de leur durée de vie. De la sorte, les déchets EEE seront recyclés et traités de manière à préserver des matériaux précieux et à protéger la santé humaine et l'environnement. Pour en savoir plus sur les lieux de collecte et la manière de mettre au rebut vos déchets électriques et électroniques, contactez les autorités locales, votre détaillant ou le service des ordures ménagères, ou rendez-vous sur le site <https://consumer.huawei.com/en/>.

## Conformité réglementaire UE

Par la présente, Huawei Device Co., Ltd. déclare que ces écouteurs T0003/T0003C sont conformes aux exigences fondamentales et aux autres dispositions

pertinentes de la directive 2014/53/UE, des réglementations de l'UE REACH, RoHS et sur les batteries (le cas échéant).

La version de la déclaration de conformité (DoC) la plus récente et en vigueur peut être consultée sur <https://consumer.huawei.com/certification>.

### **Bandes de fréquences et puissance**

Bluetooth : 2400 MHz-2483.5 MHz : 10 dBm.

Charge électrique sans fil : 110 kHz - 148 kHz : < 42 dBuA/m à 10 m.

### **Informations sur l'exposition aux RF**

Cet appareil est un émetteur et récepteur radio de faible puissance. Comme les directives internationales le recommandent, l'appareil est conforme aux limites nationales de DAS qui sont de 2.0W/kg (10 g) et 1.6W/kg (1 g).

DAS 10 g : atteint le niveau d'exclusion de faible puissance, le test de DAS n'est pas requis.

DAS 1 g : la valeur DAS la plus élevée rapportée est de 0.85W/kg.

### **Mentions légales**

#### **Copyright © Huawei 2020. Tous droits réservés.**

Tout le contenu des documents inclus dans l'emballage, incluant mais sans s'y limiter les descriptions et les informations sur l'apparence, la couleur, la taille du produit et les fonctionnalités prises en charge (les fonctionnalités seront mises à jour simultanément avec le logiciel), est donné à titre de référence uniquement. Le produit réel peut s'avérer différent.

Le nom et les logos *Bluetooth®* sont des marques déposées de *Bluetooth SIG, Inc.* Ils sont utilisés sous licence par Huawei Technologies Co., Ltd. Huawei Device Co., Ltd. est une filiale de Huawei Technologies Co., Ltd.

### **Protection de la vie privée**

Pour découvrir la manière dont nous protégeons vos informations personnelles, rendez-vous sur <https://consumer.huawei.com/privacy-policy> et prenez connaissance de notre Politique de confidentialité.

### **Avis de logiciel open source**

Pour consulter la déclaration de logiciel open source, allez sur <https://consumer.huawei.com/enopensource/> et recherchez le nom du produit.

### **Contrat de licence utilisateur**

Veuillez lire attentivement le Contrat de licence utilisateur avant d'utiliser le produit. En utilisant le produit, vous acceptez d'être lié par ce contrat. Pour consulter le contenu du contrat, veuillez vous rendre sur :

<https://consumer.huawei.com/en/legal/eula/>.

## Deutsch

### Sicherheitshinweise



- Hören Sie nicht lange mit hoher Lautstärke, um mögliche Hörschäden zu vermeiden.
- Bitte wenden Sie sich an Ihren Arzt und den Gerätehersteller, um festzustellen, ob die Verwendung Ihres Geräts den Betrieb Ihres Medizinprodukts beeinträchtigen kann.
- Ideale Temperaturen: 0°C bis 35°C für den Betrieb, -20°C bis +45°C zur Lagerung.
- Während des Ladevorgangs sollte ein Adapter an eine Steckdose in der Nähe angeschlossen und leicht zugänglich sein. Verwenden Sie zugelassene Netzteile und Ladegeräte.
- Beachten Sie beim Gebrauch dieses Geräts alle lokalen Verkehrsgesetze und -vorschriften. Verwenden Sie dieses Gerät nicht beim Bedienen eines Fahrzeugs.
- Bewahren Sie das Gerät und sein Zubehör, das kleine Komponenten enthalten kann, außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Andernfalls können Kinder das Gerät und das Zubehör versehentlich beschädigen oder die kleinen Komponenten verschlucken, was zu Erstickungen führen kann.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an einem staubigen, feuchten oder schmutzigen Ort oder in der Nähe eines Magnetfelds.
- Halten Sie den Akku von Feuer, übermäßiger Hitze und direkter Sonneneinstrahlung fern. Stellen Sie es nicht auf oder in Heizgeräte. Zerlegen, modifizieren, werfen oder quetschen Sie es nicht. Führen Sie keine Fremdkörper ein, tauchen Sie es nicht in Flüssigkeiten und setzen Sie es keinen äußeren Kräften oder Drücken aus, da dies dazu führen kann, dass es ausläuft, überhitzt, Feuer fängt oder sogar explodiert.
- Demontieren oder modifizieren Sie das Gerät und dessen Zubehör nicht. Unbefugte Demontage oder Veränderung kann zum Verlust der Werksgarantie führen. Wenn Ihr Gerät defekt ist, suchen Sie ein autorisiertes Huawei Kundendienst-Center auf, um weitere Unterstützung zu erhalten.

### Sicherheitsmaßnahmen

- Halten Sie die Metallkontakte an den Ohrhörern und der Ladeschale sauber.

- Die ordnungsgemäße Funktion der Ohrh  er könnte sonst nicht gegeben sein.
- Die Firmware dieses Produkts wird automatisch aktualisiert, sobald es eine Verbindung zu einem zuvor gekoppelten Huawei/Honor-Gerät hergestellt hat und WLAN oder mobile Daten aktiviert sind. Sie können die automatischen Firmware-Aktualisierungen in den Einstellungen deaktivieren.

## Hinweise zur Entsorgung und zum Recycling



Das Symbol auf dem Produkt, der Batterie, der Literatur oder der Verpackung bedeutet, dass die Produkte und Batterien am Ende der Lebensdauer zu getrennten Abfallsammelstellen gebracht werden sollten, die von den örtlichen Beh orden festgelegt wurden. Dadurch wird sichergestellt, dass Elektro- und Elektronik-Altgeräte in einer Weise recycelt und behandelt werden, die wertvolle Materialien schont und die menschliche Gesundheit und die Umwelt sch tzt. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Beh orden, Ihren Händler oder den Hausm llentsorgungsdienst oder besuchen Sie die Website <https://consumer.huawei.com/en/>.

## Einhaltung der EU-Bestimmungen

Huawei Device Co., Ltd. erklärt hiermit, dass dieses Gerät T0003/T0003C den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU, REACH-Richtlinie, RoHS-Richtlinie und Batterie-Richtlinie entspricht.

Die aktuelle, gültige Version der Konformit  terkl  rung (Declaration of Conformity, DoC) ist unter <https://consumer.huawei.com/certification> verf igbar. Dieses Gerät darf in allen Mitgliedstaaten der EU betrieben werden.

## Frequenzbereiche und Leistung

Bluetooth: 2400 MHz – 2483,5 MHz: 10 dBm.

Kabelloses Aufladen: 110 kHz-148 kHz: <42 dB  A/m bei 10 m.

## Informationen zur HF-Exposition

Dieses Gerät ist ein Funksender und -empfänger mit geringer Leistung. Gemäss den Empfehlungen der internationalen Richtlinien erfüllt das Gerät die geltenden nationalen SAR-Grenzwerte von 2,0 W/kg (10 g) und 1,6 W/kg (1 g).

10 g SAR: entspricht dem Ausschlusspegel für niedrige Leistungen, ein SAR-Test ist nicht erforderlich.

1 g SAR: der höchste gemeldete Kopf-SAR-Wert beträgt 0,85 W/kg.

## Rechtliche Hinweise

Copyright © Huawei 2020. Alle Rechte vorbehalten.

Der gesamte Inhalt der in der Verpackung enthaltenen Dokumente, unter anderem die Informationen und Darstellungen zu Aussehen, Farbe, Größe und unterstützten Funktionen des Produkts (aktualisierte Funktionen werden mit Software-Aktualisierungen geliefert), dient nur als Referenz. Das tatsächliche Produkt kann abweichen.

Die Wortmarke *Bluetooth®* und die Logos sind eingetragene Marken von *Bluetooth SIG, Inc.* und jegliche Verwendung solcher Marken durch Huawei Technologies Co., Ltd. erfolgt unter Lizenz. Huawei Device Co., Ltd. ist eine Tochtergesellschaft von Huawei Technologies Co., Ltd.

### Datenschutz

Damit Sie verstehen, wie wir Ihre persönlichen Daten schützen, lesen Sie bitte die Datenschutzerklärung unter <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

### Hinweise zu Open Source-Software

Bitte besuchen Sie <https://consumer.huawei.com/enopensource/> und suchen Sie nach dem Produktnamen, um die Erklärung zur Open-Source-Software anzuzeigen.

### Softwarelizenzvertrag für Benutzer

Lesen Sie die Softwarelizenzvereinbarung vor Verwendung des Produkts aufmerksam durch. Durch die Nutzung des Produkts erklären Sie sich mit der Vereinbarung einverstanden. Den Inhalt der Vereinbarung finden Sie auf: <https://consumer.huawei.com/en/legal/eula/>.

## Italiano

### Informazioni sulla sicurezza



- Onde evitare possibili danni all'udito, non utilizzare il dispositivo a un volume troppo elevato per lunghi periodi.
- Consultare il proprio medico e il produttore del dispositivo per determinare se l'utilizzo di tale dispositivo può interferire con quello dell'apparecchio medico.
- Temperature ideali: da 0 °C a 35 °C durante il funzionamento, da -20 °C a +45 °C durante la conservazione.
- Durante la carica, deve essere inserito un adattatore in una presa vicina e facilmente accessibile. Utilizzare adattatori e caricabatterie approvati.
- Osservare tutte le leggi e i regolamenti locali sul traffico durante l'utilizzo di

questo dispositivo. Non usare il dispositivo mentre si è alla guida.

- Tenere il dispositivo e i relativi accessori, che potrebbero contenere componenti di piccole dimensioni, lontano dalla portata dei bambini, per evitare il danneggiamento accidentale del dispositivo e dei relativi accessori, oppure l'ingestione di piccoli componenti, causando soffocamento.
- Evitare di utilizzare il dispositivo in un luogo polveroso, umido o sporco o vicino a un campo magnetico.
- Conservare la batteria al riparo da fuoco, fonti di calore eccessivo e da luce solare diretta. Non posizionarla sopra o all'interno di dispositivi di riscaldamento. Non disassemblarla, modificarla, lanciarla o schiacciarla. Non inserire oggetti estranei nella batteria, non immergerla in liquidi o non esporla a forze o pressioni esterne in quanto ciò può causare perdite, surriscaldamenti, incendi o addirittura esplosioni.
- Evitare di disassemblare o modificare il dispositivo e i relativi accessori. Il disassemblaggio e la modifica non autorizzati possono comportare l'annullamento della garanzia di fabbrica. Se il dispositivo è guasto, contattare un Centro servizio clienti Huawei autorizzato per ricevere assistenza.

### Precauzioni

- Mantenere puliti i contatti di metallo negli auricolari e nella custodia di carica, altrimenti gli auricolari potrebbero non funzionare correttamente.
- Il firmware del prodotto verrà aggiornato automaticamente quando si connetterà a un dispositivo Huawei/Honor associato in precedenza e sono attivati i dati mobili o il Wi-Fi. Puoi disattivare gli aggiornamenti automatici del firmware nelle impostazioni.

### Informazioni su smaltimento e riciclaggio



Questo simbolo presente su prodotto, batteria, documentazione o confezione indica che al termine del loro ciclo di utilizzo i prodotti e le batterie devono essere portati in punti di raccolta dei rifiuti separate indicati dalle autorità locali. Ciò assicura che i rifiuti AEE vengano riciclati e trattati in modo da conservare i materiali di valore, proteggendo inoltre la salute degli esseri umani e l'ambiente. Per ulteriori informazioni, contattare le autorità locali, il rivenditore o il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici oppure visitare il sito Web <https://consumer.huawei.com/en/>.

### Conformità alla normativa UE

Con il presente documento, Huawei Device Co., Ltd. dichiara che questo dispositivo T0003/T0003C è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni applicabili

della direttiva 2014/53/UE, nonché delle direttive REACH UE, RoHS e quelle relative alle batterie (quando incluse).

La versione più recente e valida della Dichiarazione di conformità (DoC) può essere visualizzata all'indirizzo <https://consumer.huawei.com/certification>.

### **Potenza e bande di frequenza**

Bluetooth: 2400 MHz-2483,5 MHz: 10 dBm.

Carica wireless: 110 kHz-148 kHz: < 42 dBuA/m a 10 m.

### **Informazioni sull'esposizione alle radiofrequenze**

Questo dispositivo è un dispositivo di ricezione e trasmissione radio a bassa potenza. Come consigliato dalle linee guida internazionali, il dispositivo soddisfa i limiti SAR nazionali applicabili di 2,0W/kg (10 g) e 1,6W/kg (1 g).

SAR 10 g: soddisfa il livello di esclusione a bassa potenza e il test SAR non è richiesto.

SAR 1 g: il valore SAR in testa più alto registrato è 0,85W/kg.

### **Dichiarazione legale**

#### **Copyright © Huawei 2020. Tutti i diritti riservati.**

I contenuti di tutti i documenti presenti nella confezione di imballaggio, inclusi a titolo esemplificativo le informazioni riguardanti l'aspetto, il colore, la dimensione e le funzioni supportate dal prodotto (le funzioni aggiornate sono fornite mediante gli aggiornamenti del software), sono solo di riferimento. Il prodotto effettivo potrebbe differire.

Il marchio e i loghi *Bluetooth®* sono marchi registrati di proprietà di *Bluetooth SIG, Inc.* e ogni uso di tali marchi da parte di *Huawei Technologies Co., Ltd.* avviene in conformità con quanto previsto dalla licenza. *Huawei Device Co., Ltd.* è un'affiliata di *Huawei Technologies Co., Ltd.*

### **Protezione della privacy**

Per comprendere meglio come proteggiamo le informazioni personali dei nostri utenti, consultare l'informativa sulla privacy all'indirizzo

<https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

### **Avviso software open source**

Consultare <https://consumer.huawei.com/en/opensource/> e cercare il nome del prodotto per visualizzare la dichiarazione sul software open source.

### **Contratto di licenza software per l'utente**

Leggere attentamente il contratto di licenza del software prima di utilizzare il prodotto. Utilizzando il prodotto, l'utente accetta di essere vincolato dal contratto di licenza. Per i contenuti del contratto, visitare:

## Español

### Información de seguridad



- Para evitar posibles daños al oído, no utilice niveles de volumen muy elevados durante períodos prolongados.
- Póngase en contacto con su médico y con el fabricante del equipo para saber si el uso de este último puede interferir en el funcionamiento de su dispositivo médico.
- Temperaturas ideales: 0 °C a 35 °C para el funcionamiento, -20 °C a +45 °C para el almacenamiento.
- Al cargar el dispositivo, el adaptador debe enchufarse en un enchufe cercano y de fácil acceso. Utilice adaptadores de alimentación y cargadores aprobados.
- Cumpla con todas las normas y leyes locales mientras utilice el dispositivo. No utilice este dispositivo mientras esté conduciendo.
- Mantenga tanto el dispositivo como los accesorios que puedan incluir componentes pequeños fuera del alcance de los niños. De lo contrario, los niños podrían dañar el dispositivo y sus accesorios por error, o tragar los componentes pequeños, lo que puede causar asfixia.
- Evite usar el dispositivo en lugares húmedos, sucios o donde haya polvo, o cerca de un campo magnético.
- Mantenga la batería alejada del fuego, del calor excesivo y de la luz directa del sol. No la coloque dentro de equipos generadores de calor ni la apoye sobre estos. Evite desmontar, modificar, dejar caer o apretar la batería. No inserte elementos extraños en ella, no la sumerja en líquidos y no la exponga a una fuerza o presión externa, ya que esto podría provocar que la batería sufra pérdidas, se sobrecaliente, se incendie o incluso explote.
- No desmonte ni modifique el dispositivo ni sus accesorios. El desmontaje y los cambios no autorizados podrían invalidar la garantía del fabricante. Si el dispositivo funciona mal, acérquese a un centro de atención al cliente autorizado de Huawei para solicitar asistencia.

### Precauciones

- Mantenga los contactos de metal de los auriculares y el estuche de carga

limpios. De lo contrario, es posible que los auriculares no funcionen correctamente.

- El firmware de este producto se actualizará automáticamente cuando se conecte a un dispositivo Huawei/Honor previamente enlazado y cuando estén habilitados los datos móviles o el Wi-Fi. Es posible deshabilitar las actualizaciones automáticas de firmware en ajustes.

## Información sobre la eliminación y el reciclaje de residuos



Este símbolo en el producto, la batería, los manuales o el embalaje indica que los productos y las baterías deben ser llevados, al final de su vida útil, a puntos limpios específicos designados por las autoridades locales. Esto garantizará que los desechos de aparatos

eléctricos y electrónicos se reciclen y se procesen de un modo que preserve los materiales que puedan ser reutilizados y proteja la salud de las personas y el medioambiente. Para obtener más información, póngase en contacto con las autoridades locales, la tienda minorista o el servicio de eliminación de residuos domésticos, o visite el sitio web <https://consumer.huawei.com/en/>.

## Declaración de cumplimiento de las normas de la UE

Por este medio, Huawei Device Co., Ltd. declara que este dispositivo T0003/T0003C cumple con los requisitos esenciales y demás disposiciones pertinentes de la directiva 2014/53/UE, así como de las normas REACH y de la directiva RoHS y de baterías (en caso de corresponder) de la UE.

La versión más reciente y vigente de la declaración de cumplimiento puede consultarse en <https://consumer.huawei.com/certification>.

## Bandas de frecuencia y potencia

Bluetooth: 2400 MHz-2483.5 MHz: 10 dBm.

Carga inalámbrica: 110 kHz-148 kHz: <42 dBuA/m a 10 m.

## Información sobre exposición a la radiofrecuencia

Este dispositivo es un radiotransmisor y radiorreceptor de baja potencia. Conforme a lo recomendado por las directrices internacionales, el dispositivo cumple con los límites de la tasa de absorción específica (SAR) nacional aplicables de 2.0 W/kg (10 g) y 1.6 W/kg (1 g).

SAR de 10 g: Cumple el nivel de exclusión de baja potencia; no se requiere prueba de SAR.

SAR de 1 g: El valor de SAR más alto informado para uso del dispositivo en la cabeza es 0.85 W/kg.

## Declaración legal

**Copyright © Huawei 2020. Todos los derechos reservados.**

Todo el contenido de los documentos en la caja de empaque, lo que incluye, a título meramente enunciativo, la información y la descripción sobre el aspecto, el color, el tamaño y las funciones admitidas por el producto (las funciones actualizadas se incluirán con las actualizaciones de software) se proporcionan solo a modo de referencia. El producto real puede presentar diferencias

La marca y el logotipo *Bluetooth®* son marcas registradas de propiedad de *Bluetooth SIG, Inc.* y el uso de dicha marca por parte de Huawei Technologies Co., Ltd. se regirá por la licencia correspondiente. Huawei Device Co., Ltd. es una afiliada de Huawei Technologies Co., Ltd.

### **Protección de la privacidad**

Para saber cómo protegemos su información personal, visite

<https://consumer.huawei.com/privacy-policy> y lea nuestra política de privacidad.

### **Aviso de software de código abierto**

Visite <https://consumer.huawei.com/enopensource/> y busque el nombre del producto para ver la declaración de software de código abierto.

### **Contrato de licencia de usuario de software**

Lea el contrato de licencia de software atentamente antes de usar el producto. Si usa este producto, indica que acepta estar bajo los términos del contrato de licencia. Para conocer el contenido del contrato, acceda a  
<https://consumer.huawei.com/en/legal/eula/>.

### **Cumplimiento México: (Esta sección solo aplica para México.)**

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Para información de la certificación de IFT, visite

<https://consumer.huawei.com/certification/>.



**Português**

**Informações de segurança**



- Para prevenir lesões auditivas, não ouça som com volume elevado durante longos períodos de tempo.
- Consulte o seu médico e o fabricante do dispositivo para determinar se a utilização do seu dispositivo poderá interferir com o funcionamento do seu dispositivo médico.
- Temperaturas ideais: 0 °C a 35 °C para o funcionamento, -20 °C a +45 °C para o armazenamento.
- Durante o carregamento, deve ser ligado um adaptador a uma tomada próxima e de fácil acesso. Utilize adaptadores de alimentação e carregadores aprovados.
- Respeite todas as leis e regras de trânsito locais durante a utilização deste dispositivo. Não utilize este dispositivo quando conduzir.
- Mantenha este dispositivo e os respetivos acessórios que poderão conter componentes pequenos fora do alcance das crianças. Caso contrário, as crianças poderão danificar este dispositivo e os acessórios por engano, ou poderão engolir as peças pequenas, podendo causar asfixia.
- Evite utilizar o dispositivo num local empoeirado, húmido ou sujo, ou próximo de um campo magnético.
- Mantenha a bateria afastada de fogo, calor excessivo e de luz solar direta. Não a coloque em cima ou dentro de dispositivos de aquecimento. Não desmonte, modifique, atire ou aperte a bateria. Não insira objetos estranhos na bateria, não a mergulhe em líquidos nem a exponha a força ou pressão externa, pois poderá causar fugas na bateria, sobreaquecimento, incêndio ou explosão da mesma.
- Evite desmontar ou modificar este dispositivo e os respetivos acessórios. A desmontagem e as modificações não autorizadas podem resultar na anulação da garantia de fábrica. Se o seu dispositivo tiver uma avaria, visite um Centro de Reparações autorizado pela Huawei para obter assistência.

### Precauções

- Mantenha os contactos do metal nos auriculares e na caixa de carregamento limpos. Caso contrário, os auriculares poderão não funcionar corretamente.
- O firmware deste produto irá atualizar automaticamente sempre que estabelecer ligação a um dispositivo Huawei/Honor emparelhado

anteriormente, e quando o Wi-Fi ou os dados móveis estiverem ativados. Pode desativar as atualizações de firmware automáticas nas definições.

## Informações sobre eliminação e reciclagem



O símbolo no produto, na bateria, na literatura ou na embalagem significa que os produtos ou as baterias devem ser colocados/as em pontos de recolha separados designados pelas autoridades locais no fim de vida. Isto irá garantir que o lixo EEE é reciclado e tratado de uma forma que preserva os materiais valiosos e protege a saúde pública e o ambiente. Para mais informações, contacte as autoridades locais, um distribuidor local ou um serviço de eliminação de lixo doméstico ou visite o site <https://consumer.huawei.com/en/>.

## Conformidade regulamentar da UE

A Huawei Device Co., Ltd. declara por este meio que este dispositivo T0003/T0003C se encontra de acordo com os requisitos essenciais e outras provisões relevantes da Diretiva 2014/53/UE, o Regulamento REACH da UE, a RoHS e a diretiva sobre Baterias (quando incluídas).

Poderá consultar a versão mais recente e válida da Declaração de Conformidade em <https://consumer.huawei.com/certification>.

## Bandas de frequência e potência

Bluetooth: 2400 MHz-2483,5 MHz: 10 dBm.

Carregamento de Energia sem fios: 110 kHz-148 kHz: < 42 dBuA/m a 10 m.

## Requisitos de exposição RF

Este dispositivo é um transmissor e receptor de rádio de baixa potência. Conforme recomendado por normas internacionais, o dispositivo cumpre os limites de SAR nacionais aplicáveis de 2,0 W/kg (10 g) e 1,6 W/kg (1 g).

10 g SAR: cumpre o nível de exclusão de baixa intensidade, o teste SAR não é necessário.

1 g SAR: o valor mais alto do valor SAR principal é de 0,85 W/kg.

## Declaração legal

### Direitos de autor © Huawei 2020, Todos os direitos reservados.

Todos os conteúdos dos documentos existentes na embalagem, incluindo, entre outros, informações sobre apresentação, cor, tamanho e funcionalidades suportadas do produto (as funcionalidades atualizadas serão disponibilizadas com atualizações de software) destinam-se apenas a fins de referência. O produto real pode variar.

A palavra, marca e logotipo *Bluetooth®* são marcas registadas e propriedade da

*Bluetooth SIG, Inc.* e qualquer utilização desta marca pela Huawei Technologies Co., Ltd. encontra-se sob licença. Huawei Device Co., Ltd. é uma filial de Huawei Technologies Co., Ltd.

### **Proteção de privacidade**

Para compreender como protegemos as suas informações pessoais, visite <https://consumer.huawei.com/privacy-policy> e leia a nossa política de privacidade.

### **Aviso de software de código aberto**

Visite <https://consumer.huawei.com/enopensource/> e pesquise o nome do produto para ver a declaração do software de código aberto.

### **Contrato de licença de software do utilizador**

Leia atentamente o contrato de licença de software antes de utilizar o produto. Ao utilizar o produto, está a indicar que concorda em ser vinculado ao contrato de licença. Para ver o conteúdo do contrato, visite:

<https://consumer.huawei.com/en/legal/eula/>.

### **Certificação ANATEL**

Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados pela resolução 715/2019 e atende aos requisitos técnicos aplicados.



*Agência Nacional de Telecomunicações*

11029-20-03257

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados. Para mais informações sobre ANATEL, consulte o site: [www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br).

### **Nederlands**

### **Veiligheidsinformatie**



- Voorkom ter bescherming van uw gehoor het langdurig luisteren op een hoog geluidsniveau.
- Raadpleeg uw arts en de fabrikant van het apparaat om te bepalen of het

gebruik van uw apparaat de werking van uw medische apparaat negatief kan beïnvloeden.

- Ideale temperaturen: 0°C tot 35°C voor gebruik, -20°C tot +45°C voor opslag.
- Tijdens het opladen moet een adapter op een nabijgelegen stopcontact zijn aangesloten en gemakkelijk toegankelijk zijn. Gebruik goedgekeurde voedingsadapters en opladers.
- Zorg ervoor dat u zich tijdens het gebruik van dit apparaat aan alle lokale verkeerswetten en -voorschriften houdt. Gebruik dit apparaat niet tijdens het rijden.
- Houd dit apparaat en de bijbehorende accessoires (die kleine componenten kunnen bevatten) buiten het bereik van kinderen. Anders kunnen kinderen dit apparaat en de bijbehorende accessoires per ongeluk beschadigen of kleine componenten inslikken, wat kan leiden tot verstikking.
- Gebruik het apparaat niet op een stoffige, vochtige of vuile plaats, of naast een magnetisch veld.
- Houd de batterij uit de buurt van vuur, overmatige hitte en direct zonlicht. Plaats de batterij niet op of in verwarmingsapparaten. Demonteer of wijzig de batterij niet, gooい er niet meer of knijp er niet in. Steek er geen vreemde objecten in, dompel de batterij niet onder in vloeistoffen en stel hem niet bloot aan externe kracht of druk, aangezien de batterij hierdoor kan gaan lekken, oververhit kan raken, in brand kan vliegen of zelfs kan exploderen.
- Voorkom dat dit apparaat en de bijbehorende accessoires gedemonteerd of aangepast worden. Het zonder toestemming demonteren en aanbrengen van wijzigingen kan ertoe leiden dat de fabrieksgarantie komt te vervallen. Bezoek een bevoegd klantenservicecentrum van Huawei voor ondersteuning als uw apparaat defect is.

### Voorzorgsmaatregelen

- Houd de metalen contacten op de oordopjes en het oplaaddoosje schoon. Anders functioneren de oordopjes mogelijk niet goed.
- De firmware van dit product wordt automatisch bijgewerkt wanneer het verbinding maakt met een eerder gekoppeld Huawei/Honor-apparaat en wifi of mobiele data ingeschakeld zijn. U kunt automatische firmware-updates uitschakelen in de instellingen.

### Informatie over afvoeren en recyclen



Het symbool op het product, de batterij, de literatuur of de verpakking betekent dat de producten en batterijen aan het einde van hun levensduur naar door de lokale instanties aangewezen afzonderlijke afvalinzamelingspunten moeten worden gebracht. Dit zorgt ervoor dat elektrische en elektronische apparatuur (EEA) wordt gerecycled op een manier die waardevolle materialen behoudt en de volksgezondheid en het milieu beschermt. Neem voor meer informative contact op met de lokale instanties, met uw verkoper of met de inzamelingsdienst voor huishoudelijk afval. U kunt ook een kijkje nemen op de website <https://consumer.huawei.com/en/>.

### Naleving van EU-regelgeving

Hierbij verklaart Huawei Device Co., Ltd. dat dit apparaat T0003/T0003C voldoet aan de minimale vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU, EU REACH-voorschrift, RoHS en batterijen-richtlijn (indien het apparaat batterijen bevat).

De meest recente en geldige versie van de conformiteitsverklaring kan worden bekeken op <https://consumer.huawei.com/certification>.

### Frequentiebanden en vermogen

Bluetooth: 2400 MHz-2483,5 MHz: 10 dBm.

Draadloos opladen: 110 kHz-148 kHz: < 42 dBuA/min. op 10 m.

### Informatie over RF-blootstelling

Dit apparaat is een radiozender en -ontvanger met een laag vermogen. Zoals aanbevolen door internationale richtlijnen, voldoet het apparaat aan de toepasselijke nationale SAR-limieten van 2,0 W/kg (10 g) en 1,6 W/kg (1 g).

10 g SAR: voldoet aan het uitsluitingsniveau van laag vermogen; er is geen SAR-test nodig.

1 g SAR: de hoogste gerapporteerde SAR-hoofdwaarde is 0,85 W/kg.

### Juridische verklaring

#### Auteursrecht © Huawei 2020, Alle rechten voorbehouden.

Alle inhoud in de documenten die in de verpakking zijn meegeleverd, inclusief maar niet beperkt tot informatie over en beschrijvingen van het uiterlijk, de kleur, de grootte en ondersteunde functies van het product (bijgewerkte functies worden met software-updates meegeleverd) zijn uitsluitend bedoeld als referentie. Het werkelijke product kan variëren.

Het woordmerk *Bluetooth®* en de logo's zijn gedeputeerde handelsmerken en eigendom van *Bluetooth SIG, Inc.* en elk gebruik van deze merken door Huawei

Technologies Co., Ltd. is gebaseerd op een licentie. Huawei Device Co., Ltd. is een dochteronderneming van Huawei Technologies Co., Ltd.

### Privacybescherming

Kijk op <https://consumer.huawei.com/privacy-policy> en lees ons privacybeleid om te begrijpen hoe we uw persoonlijke informatie beschermen.

### Verklaring voor open-sourcesoftware

Ga naar <https://consumer.huawei.com/enopensource/> en zoek naar de productnaam om de open source-softwareverklaring te bekijken.

### Softwarelicentieovereenkomst voor gebruikers

Lees de softwarelicentieovereenkomst zorgvuldig door voordat u het product gaat gebruiken. Door het product te gebruiken, geeft u aan dat u akkoord gaat te zijn gebonden door de licentieovereenkomst. Ga voor de inhoud van de overeenkomst naar: <https://consumer.huawei.com/en/legal/eula/>.

## Polski

### Informacje dotyczące bezpieczeństwa



- Aby zapobiec uszkodzeniu słuchu, nie należy słuchać dźwięku o wysokiej głośności przez dłuższy czas.
- Należy skonsultować się z lekarzem i producentem urządzenia, aby ustalić, czy jego działanie może zakłócać pracę używanego urządzenia medycznego.
- Właściwe temperatury: działanie — 0°C do 35°C, przechowywanie — -20°C do +45°C.
- Na czas ładowania zasilacz należy podłączyć do pobliskiego, łatwo dostępnego gniazda. Należy korzystać z zatwierdzonych zasilaczy i ładowarek.
- Podczas korzystania z urządzenia należy przestrzegać wszystkich lokalnych przepisów ruchu drogowego. Nie należy korzystać z urządzenia podczas prowadzenia pojazdu.
- Urządzenie i jego akcesoria, które mogą zawierać drobne elementy, należy przechowywać w miejscu niedostępny dla dzieci. W przeciwnym razie dzieci mogą nieumyślnie uszkodzić urządzenie i jego akcesoria albo połknąć małe elementy, co może spowodować zadławienie.
- Należy unikać korzystania z urządzenia w miejscach zakurzonych, wilgotnych i brudnych oraz narażonych na działanie pola magnetycznego.

- Baterię należy chronić przed ogniem, zbyt wysoką temperaturą i bezpośrednim działaniem światła słonecznego. Nie wolno jej umieszczać na urządzeniach służących do ogrzewania ani wewnątrz nich. Nie wolno jej demontować, modyfikować, rzucić ani ściskać. Nie wolno wkładać do niej przedmiotów, zanurzać jej w cieczach ani narażać jej na działanie zewnętrznego nacisku lub ciśnienia, ponieważ może to spowodować wyciek elektrolitu, przegrzanie, pożar, a nawet wybuch.
- Należy unikać rozmontowywania lub modyfikowania urządzenia i akcesoriów. Rozmontowywanie i modyfikowanie bez zezwolenia może spowodować unieważnienie gwarancji fabrycznej. W przypadku stwierdzenia wad w urządzeniu należy udać się po pomoc do autoryzowanego punktu serwisowego firmy Huawei.

### Środki ostrożności

- Zachowaj czystość metalowych styków słuchawek i etui ładowającego. W przeciwnym przypadku słuchawki mogą nie działać prawidłowo.
- Oprogramowanie układowe tego produktu zostanie automatycznie zaktualizowane za każdym razem po nawiązaniu połączenia z uprzednio sparowanym urządzeniem Huawei/Honor, gdy włączona będzie funkcja Wi-Fi lub komórkowej transmisji danych. Użytkownik może wyłączyć automatyczne aktualizacje oprogramowania układowego w ustawieniach.

### Utylizacja i recykling odpadów



Ten symbol na etykiecie produktu, na baterii, w dokumentacji lub na opakowaniu oznacza, że urządzenia elektroniczne i baterie po zakończeniu eksploatacji muszą zostać oddane do wyspecjalizowanych punktów odbioru wyznaczonych przez lokalne władze. Dzięki temu odpady pochodzące z urządzeń elektrycznych i elektronicznych zostaną poddane recyklingowi i będą traktowane w sposób umożliwiający odzyskanie cennych surowców oraz ochronę zdrowia ludzkiego i środowiska naturalnego.Więcej informacji można uzyskać, kontaktując się z lokalnymi władzami, sprzedawcą urządzenia lub lokalnym przedsiębiorstwem utylizacji odpadów, albo odwiedzając witrynę <https://consumer.huawei.com/en/>.

### Zgodność z przepisami UE

Niniejszym firma Huawei Device Co., Ltd. oświadcza, że to urządzenie T0003/T0003C spełnia zasadnicze wymogi i inne stosowne przepisy dyrektywy 2014/53/WE, rozporządzenia WE REACH, dyrektyw RoHS i o bateriach (jeśli są dołączone).

Najbardziej aktualną i obowiązującą wersję deklaracji zgodności (DoC) można znaleźć na stronie <https://consumer.huawei.com/certification>.

### **Pasma częstotliwości i zasilanie**

Bluetooth: 2400–2483,5 MHz: 10 dBm.

Ładowanie bezprzewodowe: 110 kHz–148 kHz: <42 dBuA/m przy 10 m.

### **Informacja o ekspozycji na fale radiowe**

Urządzenie jest jednocześnie nadajnikiem i odbiornikiem fal radiowych niskiej mocy. To urządzenia spełnia wymogi zgodnie z zaleceniami międzynarodowymi dotyczącymi stosownych krajowych limitów wartości SAR 2,0 W/kg (10 g) i 1,6 W/kg (1 g).

Limit wartości SAR na 10 g próbki: spełnia wymogi wykluczenia dla niskiego poziomu mocy, test SAR nie jest wymagany.

Limit wartości SAR na 1 g próbki: najwyższa uzyskana wartość SAR przy głowie wynosi 0,85 W/kg.

### **Oświadczenie prawne**

#### **Copyright © Huawei 2020. Wszelkie prawa zastrzeżone.**

Wszelka zawartość dokumentów w opakowaniu, w tym między innymi opisy i obrazy przedstawiające wygląd, kolor, rozmiar i obsługiwane funkcje produktu (aktualizacje oprogramowania będą wprowadzać zaktualizowane funkcje), ma wyłącznie charakter poglądowy. Faktyczny wygląd może odbiegać od przedstawionego.

Znak słowny i logo *Bluetooth®* są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy *Bluetooth SIG, Inc.*, a używanie tych znaków przez Huawei Technologies Co., Ltd. odbywa się na mocy licencji. Huawei Device Co., Ltd. jest podmiotem zależnym Huawei Technologies Co., Ltd.

### **Ochrona prywatności**

Aby dowiedzieć się, jak chronimy dane osobowe, odwiedź witrynę <https://consumer.huawei.com/privacy-policy> i zapoznaj się z zasadami ochrony prywatności.

### **Powiadomienie dotyczące oprogramowania open source**

Odwiedź witrynę pod adresem <https://consumer.huawei.com/en/opensource/> i wyszukaj nazwę produktu, aby wyświetlić oświadczenie dotyczące oprogramowania open source.

### **Umowa licencyjna z użytkownikiem końcowym**

Przed użyciem produktu należy zapoznać się z umową licencyjną na korzystanie z oprogramowania. Korzystanie z produktu oznacza, że użytkownik

zobowiązał się przestrzegać postanowień umowy licencyjnej. Treść umowy dostępna jest na stronie: <https://consumer.huawei.com/en/legal/eula/>.

## Ελληνικά Πληροφορίες για θέματα ασφάλειας



- Για να αποσοβήσετε κάθε πιθανό κίνδυνο να προκληθεί βλάβη στην ακοή σας, αποφύγετε την ακρόαση σε υψηλά επίπεδα έντασης ήχου για μεγάλα χρονικά διαστήματα.
- Συμβουλευτείτε τον γιατρό σας και τον κατασκευαστή της συσκευής για να προσδιορίσετε αν η χρήση της συσκευής σας ενδέχεται να προκαλεί παρεμβολές στη λειτουργία της ιατρικής συσκευής σας.
- Ιδιαίτερες θερμοκρασίες: 0°C έως 35°C για λειτουργία, -20°C έως +45°C για αποθήκευση.
- Κατά τη φόρτιση, συνδέστε τον προσαρμογέα σε μια κοντινή πρίζα και φροντίστε να είναι εύκολα προσβάσιμος. Χρησιμοποιείτε εγκεκριμένους προσαρμογείς ισχύος και φορτιστές.
- Κατά τη χρήση αυτής της συσκευής, οφείλετε να τηρείτε όλους τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς κυκλοφορίας. Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή ενώ οδηγείτε.
- Διατηρείτε αυτή τη συσκευή και τα αξεσουάρ της που μπορεί να περιέχουν μικρά εξαρτήματα μακριά από σημεία όπου φτάνουν τα παιδιά. Διαφορετικά, τα παιδιά ενδέχεται να καταστρέψουν κατά λάθος αυτή τη συσκευή και τα αξεσουάρ της ή να καταπιούν μικρά εξαρτήματα, κάτι που μπορεί να προκαλέσει πνιγμό.
- Αποφύγετε τη χρήση της συσκευής σε περιβάλλον με σκόνη, υγρασία ή βρομιά ή κοντά σε μαγνητικό πεδίο.
- Μην αφήνετε την μπαταρία σε σημεία όπου θα είναι άμεσα εκτεθειμένη σε φωτιά, υπερβολική ζέστη και στο φως του ήλιου. Μην την τοποθετείτε επάνω ή μέσα σε θερμαντικές συσκευές. Μην αποσυναρμολογείτε, μην τροποποιείτε, μη ρίχνετε και μην πιέζετε την μπαταρία. Μην τοποθετείτε ξένα αντικείμενα μέσα στην μπαταρία, μη βυθίζετε την μπαταρία σε υγρά, μην εκθέτετε την μπαταρία σε εξωτερική δύναμη ή πίεση, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει διαρροή, υπερθέρμανση, πυρκαγιά, ακόμα και

έκρηξη.

- Αποφύγετε να αποσυναρμολογήσετε ή να τροποποιήσετε αυτή τη συσκευή και τα αξεσουάρ της. Αν γίνουν μη εξουσιοδοτημένες εργασίες αποσυναρμολόγησης και τροποποίησης, η εργοστασιακή εγγύηση ενδέχεται να καταστεί άκυρη. Εάν η συσκευή σας είναι ελαττωματική, επισκεφθείτε ένα Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Εξυπηρέτησης πελατών της Huawei για βοήθεια.

## Προφυλάξεις

- Διατηρείτε καθαρές τις μεταλλικές επαφές στα ακουστικά και στη θήκη φόρτισης. Διαφορετικά, τα ακουστικά μπορεί να μη λειτουργούν σωστά.
- Το υλικολογισμικό αυτού του προϊόντος θα ενημερώνεται αυτόματα όποτε συνδέεται σε μια συσκευή Huawei/Honor με την οποία είχε αντιστοιχιστεί στο παρελθόν και είναι ενεργοποιημένη η σύνδεση σε δίκτυο Wi-Fi ή δίκτυο δεδομένων κινητής τηλεφωνίας. Μπορείτε να απενεργοποιήσετε τις αυτόματες ενημερώσεις υλικολογισμικού από τις ρυθμίσεις.

## Πληροφορίες για την απόρριψη και την ανακύκλωση



Το σύμβολο στο προϊόν, την μπαταρία και τα φυλλάδια ή τη συσκευασία του προϊόντος σημαίνει ότι πρέπει να μεταφέρετε όλα τα προϊόντα και όλες τις μπαταρίες σε χωριστά σημεία συλλογής αποβλήτων που ορίζονται από τις τοπικές αρχές στο τέλος της διάρκειας ζωής τους. Με αυτόν τον τρόπο διασφαλίζεται ότι τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΗΗΕ) ανακυκλώνονται και υποβάλλονται σε επεξεργασία με τρόπο που διατηρεί τα πολύτιμα υλικά και προστατεύει την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές, τον μεταπωλητή ή την υπηρεσία απόρριψης οικιακών απορριμμάτων ή επισκεφτείτε τον ιστότοπο <https://consumer.huawei.com/en/>.

## Συμμόρφωση προς τις κανονιστικές διατάξεις της ΕΕ

Δια του παρόντος, η Huawei Device Co., Ltd. δηλώνει ότι η συγκεκριμένη συσκευή T0003/T0003C πληροί τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ, του κανονισμού της ΕΕ για καταχώριση, αξιολόγηση, αδειοδότηση και περιορισμούς των χημικών προϊόντων (REACH) και για τον περιορισμό της χρήσης επικινδυνών ουσιών στα είδη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (RoHS) και της οδηγίας της ΕΕ για τις μπαταρίες (όπου περιλαμβάνονται).

Μπορείτε να δείτε την πιο πρόσφατη και έγκυρη έκδοση του εγγράφου DoC

(Declaration of Conformity, Δήλωση συμμόρφωσης) στην ιστοσελίδα <https://consumer.huawei.com/certification>.

## Ζώνες συχνοτήτων και ισχύς

Bluetooth: 2400 MHz-2483,5 MHz: 10 dBm.

Ασύρματη φόρτιση: 110 kHz-148 kHz: < 42 dBuA/m στα 10 m.

## Πληροφορίες έκθεσης σε ραδιοσυχνότητες (RF)

Αυτή η συσκευή είναι ένας χαμηλής ισχύος πομπός και δέκτης ραδιοσυχνοτήτων. Σύμφωνα με τις διεθνείς κατευθυντήριες οδηγίες, η συσκευή πληροί τα ισχύοντα εθνικά όρια SAR 2,0 W/kg (10 g) και 1,6 W/kg (1 g).

10 g SAR: πληροί το επίπεδο περιορισμού για εξοπλισμό χαμηλής ισχύος, δεν απαιτείται δοκιμασία SAR.

1 g SAR: η υψηλότερη αναφερόμενη τιμή SAR είναι 0,85 W/kg.

## Νομική δήλωση

Πνευματικά δικαιώματα © Huawei 2020. Με επιφύλαξη κάθε νόμιμου δικαιώματος.

Όλο το περιεχόμενο των εγγράφων που περιλαμβάνονται στη συσκευασία, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, πληροφοριών και απεικονίσεων της εμφάνισης, του χρώματος, του μεγέθους και των υποστηριζόμενων δυνατοτήτων του προϊόντος (οι ενημερωμένες δυνατότητες θα διατίθενται σε ενημερώσεις λογισμικού), χρησιμεύει μόνο ως αναφορά. Αυτό καθαυτό το προϊόν ενδέχεται να διαφέρει.

Το σήμα και τα λογότυπα που περιλαμβάνουν τη λέξη *Bluetooth®* είναι σήματα κατατεθέντα που ανήκουν στην εταιρεία *Bluetooth SIG, Inc.* και για κάθε χρήση τους από την εταιρεία *Huawei Technologies Co., Ltd.* εκχωρείται σχετική άδεια. Η *Huawei Device Co., Ltd.* είναι θυγατρική εταιρεία της *Huawei Technologies Co., Ltd.*

## Προστασία απορρήτου

Για να κατανοήσετε πώς προστατεύουμε τις προσωπικές πληροφορίες σας, μπορείτε να επισκεφτείτε την ιστοσελίδα <https://consumer.huawei.com/privacy-policy> και να διαβάσετε την πολιτική απορρήτου της εταιρείας μας.

## Ειδοποίηση λογισμικού ανοιχτού κώδικα

Επισκεφτείτε την ιστοσελίδα <https://consumer.huawei.com/enopensource/> και αναζητήστε το όνομα του προϊόντος για να προβάλετε τη δήλωση λογισμικού ανοιχτού κώδικα.

## Σύμβαση παραχώρησης άδειας χρήσης λογισμικού

Διαβάστε προσεκτικά τη σύμβαση παραχώρησης άδειας χρήσης λογισμικού

προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Χρησιμοποιώντας αυτό το προϊόν, υποδεικνύετε ότι συμφωνείτε να δεσμευτείτε από τη σύμβαση παραχώρησης άδειας χρήσης. Για το περιεχόμενο της σύμβασης, επισκεφτείτε τον ιστότοπο: <https://consumer.huawei.com/en/legal/eula/>.

## Ceština

### Bezpečnostní informace



- Chcete-li chránit svůj sluch, neposlouchejte zvukovou reprodukci příliš hlasitě po delší dobu.
- Poradte se s lékařem i výrobcem vámi používaného zdravotního zařízení – zjistěte, zda používání zařízení nenarušuje činnost zdravotního zařízení.
- Ideální teplota: 0 °C až 35 °C pro provoz, -20°C až +45°C pro skladování.
- Při nabíjení zapojte adaptér do snadno přístupné zásuvky. Používejte schválené adaptéry a nabíječky.
- Při používání tohoto zařízení dodržujte všechny místní dopravní zákony a předpisy. Nepoužívejte zařízení během řízení.
- Uchovávejte zařízení a jeho příslušenství, které může obsahovat malé součásti, mimo dosah dětí. V opačném případě mohou děti omylem zařízení a jeho příslušenství poškodit nebo spolknout malé součásti, což můžezpůsobit udušení.
- Vyhnete se používání zařízení v prašném, vlhkém nebo špinavém prostředí nebo v blízkosti magnetického pole.
- Chraňte baterii před ohněm, nadmerným teplem a přímým slunečním zářením. Nepokládejte ji na zařízení vytvářející teplo ani ji nevkládejte do nich. Nerozebírejte ji, neupravujte, neházejte ji ani ji nestlačujte. Nevsouvejte do ní cizí předměty, neponořujte ji do kapalin a nevystavujte ji externí síle nebo tlaku, protože takové jednání můžezpůsobit únik obsahu, přehřátí, vznícení nebo dokonce explozi.
- Vyvarujte se rozebírání a úpravě zařízení a příslušenství. Neautorizovaná demontáž a úpravy mohouzpůsobit neplatnost tovární záruky. Je-li zařízení vadné, navštívte autorizované centrum služeb zákazníkům Huawei a požádejte je o pomoc.

### Preventivní opatření

- Pokud vám nošení zařízení dráždí kůži, sundejte ho a poradte se s lékařem.
- Firmware tohoto produktu se automaticky aktualizuje, kdykoli se připojí k dříve spárovanému zařízení Huawei/Honor a budou zapnutá mobilní data nebo Wi-Fi. Automatické aktualizace firmwaru můžete vypnout v nastavení.

## Informace o likvidaci a recyklaci



Symbol baterie na produktu, baterii, literatuře nebo balení znamená, že produkty a baterie by měly být odvezeny do sběrných míst určených místními úřady pro separovaný odpad na konci životnosti. Tím bude zajištěno, že odpad EEZ bude recyklován a zpracováván způsobem, který šetří cenné materiály a chrání lidské zdraví a životní prostředí. Další informace získáte od místních úřadů, maloobchodníka, služby svazu komunálního odpadu nebo na naši webové stránce <https://consumer.huawei.com/en/>.

## Prohlášení o shodě s předpisy EU

Společnost Huawei Device Co., Ltd. tímto prohlašuje, že toto zařízení T0003/T0003C je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU, nařízením EU REACH, směrnicí RoHS a směrnicí o bateriích (pokud jsou součástí balení).

Nejnovější platnou verzi DoC (prohlášení o shodě) naleznete na webové stránce <https://consumer.huawei.com/certification>.

## Frekvenční pásmá a výkon

Bluetooth: 2400 MHz–2483,5 MHz: 10 dBm.

Bezdrátové dobíjení energie: 110 kHz–148 kHz: <42 dBuA/m ve vzdálenosti 10 m.

## Informace k působení rádiové frekvence

Toto zařízení je nízkonapěťový rádiový přijímač a vysílač. Podle doporučení mezinárodních směrnic zařízení splňuje příslušné národní limity SAR 2,0 W/kg (10 g) a 1,6 W/kg (1 g).

10 g SAR: splňuje výjimku na nízkou úroveň spotřeby, test SAR není vyžadován.

1 g SAR: nejvyšší hlášená hodnota SAR je 0,85 W/kg.

## Právní prohlášení

**Autorská práva © Huawei 2020. Všechna práva vyhrazena.**

Veškerý obsah dokumentů obsažených v balení, a to mimo jiné včetně informací a fotografií vzhledu, barvy, velikosti a podporovaných funkcí produktu (aktualizované funkce budou k dispozici po aktualizaci softwaru) je pouze orientační. Skutečný produkt se může lišit.

Slovní označení a logo **Bluetooth®** jsou registrované ochranné známky vlastněně společností **Bluetooth SIG, Inc.** a jakékoliv použití tohoto označení společností

Huawei Technologies Co., Ltd. je na základě licence. Huawei Device Co., Ltd. je dceřinou společností společnosti Huawei Technologies Co., Ltd.

## Ochrana soukromí

Chcete-li porozumět tomu, jak pečujeme o ochranu vašich osobních informací, navštivte webovou stránku <https://consumer.huawei.com/privacy-policy> a přečtěte si zásady ochrany soukromí.

## Oznámení o softwaru s open source licencí

Navštivte prosím webovou stránku <https://consumer.huawei.com/enopensource/>, vyhledejte název produktu a přečtěte si prohlášení o softwaru s open source licencí.

## Licenční smlouva na software s uživatelem

Před použitím tohoto produktu si, prosím, pečlivě pročtěte licenční smlouvu na software. Používáním tohoto produktu vyjadřujete svůj souhlas být vázání touto licenční smlouvou. Obsah smlouvy najdete na adrese:  
<https://consumer.huawei.com/en/legal/eula/>.

ภาษาไทย

ข้อมูลความปลอดภัย



- เพื่อป้องกันความเสียหายต่อการได้ยินที่อาจเกิดขึ้นได้อよ่างรุนแรงดังเป็นเวลานาน ๆ
- โปรดปรึกษาแพทย์และผู้ผลิตอุปกรณ์ของคุณเพื่อตรวจสอบว่าการใช้งานอุปกรณ์ของคุณอาจมีผลกระทบต่อการทำงานของอุปกรณ์ทางการแพทย์ของคุณหรือไม่
- อุณหภูมิที่เหมาะสม: 0 °C ถึง 35 °C สำหรับการใช้งาน, -20 °C ถึง +45 °C สำหรับการจัดเก็บ
- เมื่อทำการซาร์จ ควรเสียบอะแดปเตอร์เข้ากับแท่นชาร์จอุปกรณ์ และสามารถ拔出ได้ร่าย ใช้อะแดปเตอร์ไฟฟ้าและที่ชาร์จที่ได้รับการอนุมัติ
- ปฏิบัติตามกฎหมายและข้อบังคับการจราจรในท้องถิ่นทั้งหมดขณะใช้อุปกรณ์นี้อย่างใช้อุปกรณ์นี้บนถนนที่
- เก็บอุปกรณ์นี้และอุปกรณ์เสริมต่าง ๆ ของอุปกรณ์ที่อาจมีชิ้นส่วนเล็ก ๆ ให้พ้นมือเด็ก มิฉะนั้น เด็กอาจทำให้อุปกรณ์นี้และอุปกรณ์เสริมเกิดความเสียหายโดยไม่ตั้งใจ

หรือกลิ่นส่วนประกอบขนาดเล็ก ซึ่งอาจทำให้เกิดการส่าสักได้

- หลีกเลี่ยงการใช้งานในที่ที่มีฝุ่น ชื้น หรือสกปรก หรืออุ่น度过กับสนามแม่เหล็ก
- เก็บแบบต่อหรือให้ห่างจากไฟ สถานที่ที่ร้อนเกินไป และถูกแสงแดดโดยตรง อย่างไรก็ตามเราขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยน返修หากพบว่าอุปกรณ์ชำรุดเสียหาย หรือสัมผัสกับแรงหรือแรงกระแทกจากภายนอก เมื่อจากอาจทำให้แบบต่อร้าว ร้อนเกินไป ลุกไหม้ หรือระเบิดได้
- หลีกเลี่ยงการถอดแยกชิ้นส่วนหรือตัดแปลงอุปกรณ์นี้และอุปกรณ์เสริม การถอดแยกชิ้นส่วนและการตัดแปลงโดยไม่ได้รับอนุญาตอาจส่งผลให้การรับประกันจากโรงงานเป็นโมฆะได้ หากอุปกรณ์ของคุณมีข้อบกพร่อง ในที่ใบที่ศูนย์บริการลูกค้า Huawei ที่ได้รับอนุญาตเพื่อบรรเทาความช่วยเหลือ

#### ข้อควรระวัง

- รักษาน้ำส้มผึ้งโลหะบนทุกฟังและกล่องชาร์จให้สะอาดอยู่เสมอ มิฉะนั้น อาจทำให้ทุกฟังทำงานไม่ถูกต้อง
- เพิร์มแวร์ของผลิตภัณฑ์นี้จะอัปเดตโดยอัตโนมัติเมื่อได้กิตามที่เชื่อมต่อ กับอุปกรณ์ Huawei/Honor ที่ได้วางคู่ก่อนหน้า และ Wi-Fi หรือข้อมูลมือถือนั้นเปิดใช้งาน คุณสามารถปิดใช้งานการอัปเดตเพิร์มแวร์อัตโนมัติในการตั้งค่า

#### ข้อมูลการกำจัดและการรีไซเคิล



สัญลักษณ์บนผลิตภัณฑ์ แบบต่อร้าว เอกสารประกอบ

หรือบรรจุภัณฑ์หมายความว่าควรนำไปผลิตภัณฑ์และแบบต่อร้าวที่เหมาะสมด้วยการใช้งานไปทั้งที่จุดรวมรวมขยะที่มีการแยกประเภทขยะที่หน่วยงานท้องถิ่นกำหนด การนำเข้าสู่กระบวนการรีไซเคิลที่มีค่า EEE จะได้รับการรีไซเคิลและดำเนินการด้วยวิธีที่ปลอดภัยต่อสิ่งแวดล้อม

โปรดติดต่อหน่วยงานท้องถิ่นของคุณ ร้านค้าปลีก หรือหน่วยบริการกำจัดขยะในครัวเรือน หรือเข้าไปที่เว็บไซต์ <https://consumer.huawei.com/en/> การปฏิบัติตามจะช่วยลดผลกระทบทางสิ่งแวดล้อม

Huawei Device Co., Ltd. ขอรับรองว่าอุปกรณ์นี้ T0003/T0003C

ผลิตขึ้นตรงตามข้อกำหนดที่สำคัญและน่าบกุญญ์ดิอ่นๆ ที่เกี่ยวข้องของระเบียน 2014/53/EU  
กฎระเบียน EU REACH, RoHS และระเบียนแบบเตอร์ (ถ้ามี)

สามารถดู DoC (คำแปลงการณ์เกี่ยวกับการปฏิบัติตามระเบียน) ฉบับล่าสุดที่มีผลบังคับใช้ได้ที่  
<https://consumer.huawei.com/certification>

### ย่านความถี่และกำลัง

คลื่น: 2400 MHz-2483.5 MHz: 10 dBm

### ข้อมูลเกี่ยวกับการสัมผัสกับคลื่นความถี่วิทยุ

อุปกรณ์นี้เป็นเครื่องรับและเครื่องส่งคลื่นวิทยุที่ใช้พลังงานต่ำ

ตามที่แนะนำโดยสหเกณฑ์ระหว่างประเทศ อุปกรณ์นี้ตรงตามบีดจำกัด SAR  
ระดับประเทศที่บังคับใช้ต่อ 2.0 วัตต์/กг. (10 ก.) และ 1.6 วัตต์/กг. (1 ก.)

SAR 10 ก.: ตรงตามระดับการปล่อยพลังงานต่ำ ไม่ว่าเป็นต้องมีการทดสอบ SAR

SAR 1 ก.: ค่า SAR สูงสุดที่รายงานคือ 0.85 วัตต์/กг.

### ถ้อยແດลงທາງກຽນມາຍ

ลิขสิทธิ์ © Huawei 2020 สงวนลิขสิทธิ์ตามกฎหมาย

เนื้อหาทั้งหมดในเอกสารที่รวมอยู่ในกล่องบรรจุภัณฑ์

ซึ่งรวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงข้อมูลเกี่ยวกับและภาพของรูปสักษณ์ สี ขนาด

และพิเจอร์ที่รองรับของผลิตภัณฑ์ (พิเจอร์ที่อัปเดตจะมาพร้อมกับการอัปเดตซอฟต์แวร์)

สำหรับการอ้างอิงเท่านั้น ผลิตภัณฑ์จริงอาจแตกต่างกันไป

เครื่องหมายและโลโก้ค้าว่า *Bluetooth®* เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนซึ่ง *Bluetooth SIG, Inc.* เป็นเจ้าของ และ *Huawei Technologies Co., Ltd.*

นำเครื่องหมายนี้มาใช้งานโดยได้รับใบอนุญาต *Huawei Device Co., Ltd.*

ดิจิบิชัฟในเครือของ *Huawei Technologies Co., Ltd.*

### การปกป้องความเป็นส่วนตัว

เพื่อให้ເຂົ້າໃຈສິນເຊີນທີ່ເຮັດວຽກຂອງພວກເຮົາສ່ວນບຸດຄລອງດຸລູ ໂປຣເຢີມໜີນ

<https://consumer.huawei.com/privacy-policy> ແລະ ອ່ານນີ້ໂຍນຍາດວ່າມານເປັນສ່ວນຕົວອອກຈາກ

ແດลงການນີ້ຂອງຫວຼາງໄວ້ເອົາ

ໂປຣເຢີມໜີນເວີບໄຊຕໍ່ <https://consumer.huawei.com/enopensource/>

และคันหากาใช้ผลิตภัณฑ์เพื่อสูดคำแกลงการณ์เกี่ยวกับซอฟต์แวร์โอเพนซอร์ส

## ข้อตกลงสิทธิ์ใช้งานซอฟต์แวร์ของผู้ใช้

โปรดอ่านข้อตกลงสิทธิ์ใช้งานซอฟต์แวร์อย่างละเอียดก่อนใช้ผลิตภัณฑ์ การใช้ผลิตภัณฑ์นี้ เป็นการบ่งบอกว่าคุณยอมรับที่จะผูกพันตามข้อตกลงสิทธิ์ใช้งาน โปรดอย่าใช้ผลิตภัณฑ์และซอฟต์แวร์นี้ หากคุณไม่ยอมรับเงื่อนไขในข้อตกลงสิทธิ์ใช้งาน โปรดอย่าใช้ผลิตภัณฑ์และซอฟต์แวร์นี้ สามารถล้างคืนผลิตภัณฑ์ได้ ณ จุดขายเพื่อบอเงินคืน สำหรับเนื้อหาข้อตกลง โปรดเยี่ยมชม <https://consumer.huawei.com/en/legal/eula/>

## မြန်မာ

ဘေးကင်းလုံခြုံရေး အချက်အလက်



- အကြားအာရုံး ပျက်စီးမှုမဖြစ်စေရန် အသံကျယ်ကျယ်ဖြင့် အချိန်ကြာမြင့်စွာ နားမထောင်ပါနှင့်။
- သင့်စက်ကို အသုံးပြုခြင်းသည် သင့်ဆေးကုသရေးစက်၏ လုပ်ငန်းဆောင်တာများအပေါ် သက်ရောက်ခြင်းရှိမရှိ သိရှိရန် သင့်ဆရာဝန်နှင့် စက်ထပ်လုပ်သူတို့နှင့် တိုင်ပဲပါ။
- အသင့်တော်ခုံ အပူချိန် - လုပ်ငန်းလုပ်ဆောင်ရန် 0°C မှ 35°C၊ သိမ်းဆည်းရန် -20°C မှ +45°C။
- အားသွင်းချိန်တွင် အဒက်(ပါ)တာကို အနီးရှိ ပလတ်ပေါက်သို့ ထည့်သွင်းသင့်ပြီး အလွယ်တကူ အသုံးပြုနိုင်ရမည်။ အသီအမှတ်ပြုထားသော လျှပ်စစ် အဒက်(ပါ)တာများနှင့် အားသွင်းကိုရှိယာများကို အသုံးပြု၍။
- ဤစက်ကို အသုံးပြုစဉ် အသေးစိတ်မှုများနှင့် စည်းမျဉ်းအားလုံးကို လိုက်နာပါ။ ကားမောင်းစဉ် ဤစက်ကို အသုံးမပြုပါနှင့်။
- သေးငယ်သော အစိတ်အဂိုင်းလေးများ ပါဝင်နိုင်သည့် ဤစက်နှင့် ငင်း၏ ဆက်စပ်ပစ္စည်းများကို ကလေးများ လက်လှမ်းမခိုသည့်နေရာတွင် ထားပါ။ သို့မဟုတ်ပေါက ကလေးများသည် စက်နှင့် ငင်း၏ ဆက်စပ်ပစ္စည်းများကို မတော်တဆ ထိခိုက်ပျက်စီးစေနိုင်သည် သို့မဟုတ် သေးငယ်သော အစိတ်အဂိုင်းလေးများကို မျှော်ဖို့ပြီး အသက်ရှာကျယ်ခြင်း ဖြစ်ပေါ်စေနိုင်ပါသည်။
- ဖုန်းထူသော စိစ္စတ်သော သို့မဟုတ် ညွှန်ပတ်သောနေရာ သို့မဟုတ် သံလိုက်စက်ကွင်းအနီး အသုံးပြုခြင်းကို ရှောင်ကြုံပါ။

- ဘက်ထရီကို မီး၊ လွန်ကသောအပူနှင့် နေရာ၏တိက်ရိုက်ကျသောနေရာများနှင့် ဝေးရာတွင်ထားပါ။ ငှါးကို အပူပေးသည့် စက်များအပေါ် သို့မဟုတ် စက်များအတွင်း မထားပါနှင့်။ ငှါးကို တစ်စီဖြတ်ခြင်း၊ မွမ်းမံပြုပြင်ခြင်း၊ ပစ်ပေါက်ခြင်း၊ ဖျုတဲ့ခြင်း၊ စက်အတွင်းသို့ ပြင်ပမှအရာဝတ္ထုများ ထည့်ခြင်း၊ အရည်များတွင် စီမံခြင်း၊ ပြင်ပအား သို့မဟုတ် ဒီအားဖြင့် ဒီခြင်း၊ မပြုပါနှင့်၊ ထိသို့ပြုလုပ်ပါက စက်ယိုစိမ့်ခြင်း၊ အပူလွန်ကခြင်း၊ မီးလောင်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပေါက်ကဲခြင်းအထူး ဖြစ်နိုင်သည်။
- စက်နှင့် ငှါး၏ ဆက်စပ်ပစ္စည်းများကို တစ်စီဖြတ်ကြည့်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် မွမ်းမံပြင်ဆင်ခြင်းမှ ရှောင်ကြည်ပါ။ ခွင့်ပြုချက်မရှိဘဲ တစ်စီဖြတ်ကြည့်ခြင်းနှင့် မွမ်းမံပြင်ဆင်မှုများသည် စက်ရုတ်ပစ္စည်းအတွက် အာမခံကို ပျက်ပြော်စေနိုင်ပါသည်။ သင့်စက် ချွတ်ယွေးနေပါက အကျအညီရယူရန် တရားဝင်ခွင့်ပြုချက်ရ Huawei သုံးစွဲသူ ဝန်ဆောင်မှုပြားနှင့် သွားရောက်ပါ။

### ကြောင်သတ္တေသနများ

- နားကြပ်များနှင့် အားသွင်းအပိုးပေါ်ရှိ သတ္တေသနကွပ်များကို သန့်ရှင်းစွာ ထားပါ။ သို့မဟုတ်ပါက နားကြပ်များသည် မှန်ကနိစွာ အလုပ်လုပ်ဆောင်မည် မဟုတ်ပါ။
- ဤထုတ်ကုန်၏ မေးဝဲသည် ယခင် ချိတ်ဆက်ထားသော Huawei/Honor စက်နှင့် ချိတ်ဆက်ချိန့်တိုင်းနှင့် Wi-Fi သို့မဟုတ် မိဘိုင်းဒေတာကို ဖွင့်ထားချိန့်တိုင်းတွင် အပ်ပါတယ်လုပ်ပါမည်။ ဆက်တင်ထဲတွင် အလိုအလျောက် မေးဝဲ အပ်ပါတယ်များကို သင်ပိတ်နိုင်ပါသည်။

**စွမ်းပစ်ခြင်းနှင့် ပြန်လည်အသုံးပြုနိုင်အောင် ဆောင်ရွက်ခြင်း အချက်အလက်များ**



ထုတ်ကုန်၊ ဘက်ထရီ၊ ကြော်ပြာစာစောင် သို့မဟုတ် ပါက်သူးပေါ်ရှိ သက်တာသည် ထုတ်ကုန်များနှင့် ဘက်ထရီများကို သက်တားကုန်ဆုံးသွားချိန့်တွင် အောက်လိုက်မှုများက သတ်မှတ်ပေးထားသည့် စွမ်းပစ်ပစ္စည်း စစည်းသိမ်းယဉ်ရာ သီးခြားနေရာများသို့ သွားရောက်စွမ်းပစ်သင့်သည်ဟု ဆိုလိုပါသည်။ ဤသို့ပြုလုပ်ခြင်းဖြင့် အဖိုးတန်သော ပစ္စည်းများကို ထိန်းသိမ်းကာကွယ်ပြီး လူကျန်းမာရေးနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ကို ကာကွယ်သည့်အနေဖြင့် EEE စွမ်းပစ်ပစ္စည်းကို ပြန်လည်အသုံးပြုနိုင်အောင် ဆောင်ရွက်နိုင်မည်ဖြစ်သည်။ အချက်အလက်လိုပိုစိန်ရှိရန် သင့်အောက်အဖွဲ့ လက်လီရောင်းချုပ်သို့ သို့မဟုတ် လက်လီရောင်းချုပ်သို့ အိမ်သုံးစွမ်းပစ်အိမ်ကိုသိမ်း ဝန်ဆောင်မှုထဲ ဆက်သွယ်ပါ။

<https://consumer.huawei.com/en/> ဝဘ်ဆိုက်သို့ ဝင်ကြည့်ပါ။

**EU စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းကို လိုက်နာမှု**

ဤနေရာမှတ်၏ Huawei Device Co., Ltd က ဤစက် T0003/T0003C သည် ဥပုဒ်ကြားချက် 2014/53/EU EU REACH စည်းကမ်းချက်၊ RoHS နှင့် ဘက်ထရီများ (ပါဝင်ပါက) ဥပုဒ်ကြားချက်၏ မဖြစ်မနေ လိုက်နာရမည့် စည်းကမ်းချက်များနှင့် အခြားသက်ဆိုင်ရာ ပြုစွာနှုန်းချက်များကို လိုက်နာကြောင်း ကြညားအပ်ပါသည်။

အကျိုးဝင်သော DoC (လိုက်နာကြောင်း ကြညားချက်) နောက်ဆုံး ဗာရှင်းကို

<https://consumer.huawei.com/certification> တွင် ကြည့်ရှုနိုင်ပါသည်။

**ကြိမ်နှုန်း လျှိုင်းခွင်များနှင့် ပါဝါ**

ဘဏ္ဍားတွေ့ - 2400 MHz-2483.5 MHz- 10 dBm.

**RF ထိုးတွေ့နှုန်းလိုင်ရာ အချက်အလက်**

ဤစက်သည် ပါဝါနည်းပါးသော ရေးရှိယိုလှိုင်းထုတ်လွှင့်စက်နှင့် ဖမ်းစက်တစ်ခု ဖြစ်ပါသည်။

နိုင်ငံတော် လမ်းညွှန်ချက်များမှ အကြော်ပြထားသည့်အတိုင်း ဤစက်သည် သက်ဆိုင်ရာ နိုင်ငံတွင်း

SAR ကန့်သတ်ချက်များဖြစ်သော 2.0W/kg (10g) နှင့် 1.6W/kg (1g) တို့နှင့် ကိုက်ညီပါသည်။

10g SAR- ပါဝါနိုင်သော ဖယ်ထုတ်မှုအဆင့်နှင့် ကိုက်ညီသည်။ SAR စစ်ဆေးမှု မလိုအပ်ပါ။

1g SAR- ဦးခေါင်း SAR တန်ဖိုးအတွက် အမြင့်ဆုံးသိရှိရသည်မှာ 0.85W/kg ဖြစ်သည်။

**တရားဝင် ကြညားချက်**

မူပိုင်ခွင့် © Huawei 2020, အခွင့်အရေးအားလုံးနှင့် သက်ဆိုင်သည်။

ပါက်ဘုံးတွင် ပါဝင်သော စာရွက်စာတမ်းများအတွင်းရှိ ထုတ်ကုန်၏ ပုံစံ၊ အရောင်၊ အရွယ်အစားနှင့်

ပုံစံးသောလုပ်ဆောင်ချက်များ (အပ်ဒိတ်လုပ်ထားသော လုပ်ဆောင်ချက်များသည် ဆော်ဖို့

အပ်ဒိတ်နှင့်အတူ ပါဝင်မည်) နှင့် ပတ်သက်သော အချက်အလက်များနှင့်တော့ ငါးတို့၏

သရုပ်ဖော်ပုံများအပါအဝင် အရာအားလုံးသည် ကိုးကားရန်အတွက်သာ ဖြစ်သည်။ အမှန်တကာ၍

ထုတ်ကုန်သည် ကွဲပြားမှ ရှိနိုင်သည်။

**Bluetooth®** စာလုံးအမှတ်အသားနှင့် လိုဂိုတို့သည် Bluetooth SIG, Inc. က ပိုင်ဆိုင်ပြီး

မှတ်ပုံတ်ထားသော ကုန်အမှတ်တော်ပြုများ ဖြစ်ကာ အဆိုပါ အမှတ်အသားများကို Huawei

Technologies Co., Ltd. က လိုင်စင်အရ အသုံးပြုခြင်း ဖြစ်ပါသည်။ Huawei Device Co., Ltd.

သည် Huawei Technologies Co., Ltd. အဖွဲ့ဝင် ဖြစ်ပါသည်။

ကိုယ်ပိုင်အချက်အလက် ကာကွယ်ရေး

သင့်ကိုယ်ရေး အချက်အလက်များကို ကျွန်ုပ်တို့ မည်သို့ ကာကွယ်ပေးသည်ကို သဘောပေါက်နားလည်စေရန် <https://consumer.huawei.com/privacy-policy> သို့ သွားရောက်ပြီး ကျွန်ုပ်တို့၏သီးသန့် မှတ်အကို ဖတ်ရှုပါ။

### Open Source ဆော်ပို့ အသိပေးချက်

ကျေးဇူးပြု၍ <https://consumer.huawei.com/en/opensource/> သို့သွား၍ ထုတ်ကုန်အမည်ကိုရှာဖွေပြီး open source ဆော်ပို့ကြည်းချက်ကို ကြည့်ရှုပါ။

United States (အမေရိကန် ပြည်ထောင်စု) အာမခံကတ် အချက်အလက်များကို

သုံးစွဲသူ ဆော်ပို့ လိုင်စင် သဘောတူညီချက်

ထုတ်ကုန်ပစ္စည်းကို အသုံးမပြုမီ ဆော်ပို့လိုင်စင် သဘောတူညီချက်ကို ဂရတစိုက် ဖတ်ရှုပါ။

ထုတ်ကုန်ပစ္စည်းကို အသုံးပြုပြီးဖြစ် သင်သည် လိုင်စင် သဘောတူညီချက်ကို

လိုက်နာမည်ဖြစ်ကြောင်း သဘောတူသည့်ဟု ဥ္ဓာန်ပြရာရောက်ပါသည်။ သဘောတူညီချက်တွင်

ပါဝင်သည့် အကြောင်းအရာကို - <https://consumer.huawei.com/en/legal/eula/> တွင်

ဝင်ရောက်ကြည့်ရှုပါ။

## 日本語

本製品を使用する前に、<https://consumer.huawei.com/jp/support/>から最新のマニュアルをダウンロードしてお読みください。

## 安全上の注意



- 聴力低下を防ぐために、音楽を大音量で長時間聴かないでください。
- 本製品の使用が医療機器の動作に干渉するかどうかについては、医療機器メーカーにお問い合わせください。
- 推奨される温度：使用時：0°C ~ 35°C、保管時：-20°C ~ +45°C。

- 本製品を充電する際は、充電器をすぐに手の届く、近くの電源コンセントに接続するようにしてください。本製品が完全に充電されたら、充電器を本製品から外し、電源コンセントから充電器を抜いてください。
- 本製品を使用する際には現地のすべての交通法規を遵守してください。運転中は本製品を使用しないでください。
- 本製品や付属品には小さな部品が含まれる場合があるため、お子様の手の届かないところに保管してください。お子様が本製品や付属品を誤って破損したり、小さな部品を飲み込んで窒息したりするおそれがあります。
- ほこりの多い場所、湿気の多い場所、汚れた場所、磁場の近くでの使用は避けてください。
- 本製品のバッテリーを分解する、落下させる、たたく、圧迫する、改造することは決してしないでください。本製品のバッテリーに異物を挿入したり、穴を空けたりしないでください。本製品のバッテリーを水などの液体に浸さないでください。本製品のバッテリーを高温の場所で保管しないでください。短絡や過熱、液漏れ、発火、さらには爆発につながる恐れもあります。
- 本製品および付属品を分解または改造しないでください。許可なく分解や改造を行うと、保証が無効になります。本製品が故障した場合は、正規の Huawei カスタマーサービスセンターにご相談ください。

## 予防措置

- イヤホンと充電ケースの金属端子部分は清潔に保ってください。汚れが付いている場合、イヤホンが正しく機能しない場合があります。
- 本製品のファームウェアは、前もってペアリングされた Huawei/Honor 端末に接続し、Wi-Fi またはモバイルデータ通信が有効になっている場合、常に自動的

に更新されます。ファームウェアの自動更新は設定で無効にすることができます。

## 皮膚感作性：

使用者によっては、長時間の使用により、体质や体調によっては、かゆみ、かぶれ、湿疹などが生じることがあります。異常が生じた場合は使用をやめ、医師の診察を受けてください。

筐体：ポリカーボネート（PC）

充電ケースの回転シャフト：SUS316

イヤーパッド：ゴム

充電接触ピン：SS316L

## 処分およびリサイクルに関する情報



本製品、バッテリー、印刷物、パッケージに表示されたこの記号は、使用済みの製品とバッテリーを、各自治体が指定した分別ごみ収集場所に出す必要があることを示しています。正しく廃棄することにより、電気電子機器（EEE）廃棄物は価値の高い物質を残したままリサイクルと処理が行われ、人の健康と環境を保護します。詳細については、各自治体、販売店、家庭用のごみ処理業者に問い合わせるか、当社のウェブサイト

[\(https://consumer.huawei.com/en/\)](https://consumer.huawei.com/en/) を参照してください。

## EU 規制適合

Huawei Device Co., Ltd.は、本製品 T0003/T0003C が、2014/53/EU 指令、EU REACH 規制、RoHS 指令、電池指令（バッテリーが含まれている場合）の基本的要件およびその他の関連規定に適合していることをここに宣言します。

適合宣言書（DoC）の最新かつ有効なバージョンは、

<https://consumer.huawei.com/certification> で確認できます。

## **高周波曝露情報**

本製品は、低出力の無線送受信機です。本製品は、国際ガイドラインで推奨されているとおり、2.0W/kg (10g) および 1.6W/kg (1g) という、国内の比吸収率 (SAR) の制限値を順守しています。

10g SAR：低電力除外レベルを満たしているため、SAR テストは不要です。

1g SAR：報告されている側頭部比吸収率 (Head-SAR) の最大値は 0.85W/kg です。

## **法的声明**

Copyright © Huawei 2020. All rights reserved.

製品パッケージに含まれているドキュメント類に記載されている製品の外観、色、サイズ、サポートする機能（機能が更新された場合は、ソフトウェア更新で更新できます）についての説明、写真・イラストなど、すべての記載内容は、参考用です。実際の製品とは異なる場合があります。

*Bluetooth®*という文字商標およびそのロゴは *Bluetooth SIG, Inc.* の登録商標です。

Huawei Technologies Co., Ltd.によるこの商標の使用はライセンスにより許可されています。Huawei Device Co., Ltd.は、Huawei Technologies Co., Ltd.の系列企業です。

## **プライバシー保護**

当社による個人情報の保護方法については、

<https://consumer.huawei.com/privacy-policy> にアクセスして個人情報保護方針を確認してください。

## **オープンソースソフトウェアに関する注意**

<https://consumer.huawei.com/enopensource/> にアクセスして、本製品名を探し、オープンソースソフトウェアに関する表明をご確認ください。

## **ソフトウェア使用許諾契約**

ソフトウェア使用許諾契約をよく読んでから、製品をご利用ください。製品の使用により、使用許諾契約にご同意頂いたものとみなします。使用許諾契約の条件に同意できない場合は、製品およびソフトウェアの使用をお控えください。ユーザーはHuaweiの返品条件を満たしている限り、Huawei端末を専門店、正規販売店または購入した小売店に返品して払い戻すことができます。ただし、返金は返品する小売店の返品条件が前提となることをご承知おきください。返品条件の実行は、購入した国/地域の関連する法律および規制に準拠しています。契約内容については、<https://consumer.huawei.com/jp/legal/eula/> を参照してください。

## 技術基準適合情報

電波法に基づく技術基準に適合しています。

Left:  R 018-200244

Right:  R 018-200245